

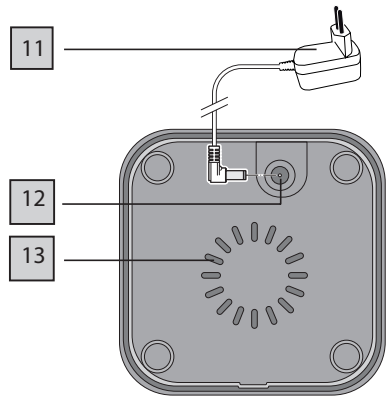
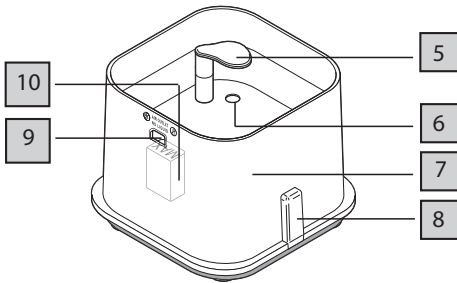
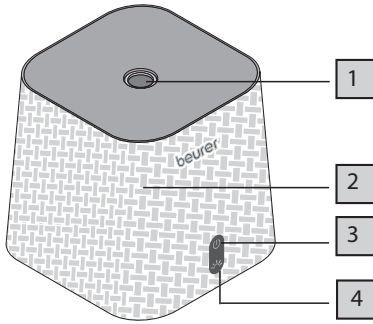
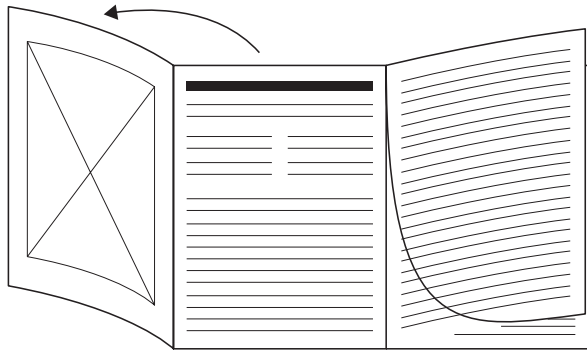
# beurer

## LA 35



**LT** Kvapų difuzorius  
Naudojimo instrukcija

CE





Atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas ir išsaugokite jas vėlesniam naudojimui, pasirūpinkite, kad jos būtų prieinamos kitiems paslaugų teikėjams ir atkreipkite dėmesį į jose pateiktą informaciją.

## TURINYS

1. Pakuotės turinys .....	4
2. Simbolių paaiškinimas .....	5
3. Naudojimas pagal paskirtį.....	6
4. Nurodymai .....	6
5. Prietaiso aprašymas .....	7
6. Naudojimas .....	8
7. Valymas ir priežiūra .....	9
8. Atsarginės dalys ir papildomos priemonės .....	9
9. Ką daryti, jei iškila problema? .....	10
10. Utilizavimas .....	10
11. Techniniai duomenys .....	10
12. Garantija.....	11

## ĮSPĖJIMAS

- Šiuo prietaisu gali naudotis vyresni nei 8 metų vaikai ir žmonės su susilpnėjusiais fiziniais, jutimo ar protiniais gebėjimais, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Neleiskite vaikams valyti prietaisą ir atlikti priežiūros darbus, nebent jie yra prižiūrimi.
- Pripildydami arba valydami prietaisą, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Nenaudokite valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių.
- Jei aplink prietaisą ėmė kauptis drėgmė, sumažinkite prietaiso garų padavimo galią. Jei galios sumažinti nepavyksta, laikinai sustabdykite prietaiso naudojimą. Neleiskite sudrėkti ypač lengvai vandenį sugeriančioms medžiagoms, tokioms, kaip kilimai, užuolaidos ar staltiesės.
- Atminkite, kad perteklinė drėgmė gali paskatinti biologinių organizmų dauginimąsi aplinkoje.
- Kai prietaisas nenaudojamas, nepalikite inde vandens.
- Mikroorganizmai, kurie gali būti vandenyje arba aplinkoje, kurioje naudojamas arba laikomas prietaisas, gali daugintis vandens inde ir patekti į aplinką. Jei vanduo nekeičiamas kas tris dienas, o vandens indas nėra tinkamai išplaunamas, gali kilti rimtas pavojus sveikatai.
- Ištuštinkite ir išvalykite prietaisą prieš padėdami jį į laikymo vietą. Išvalykite prietaisą prieš kitą naudojimą.

## 1. PAKUOTĖS TURINYS



Patikrinkite, ar nebuvo pažeista prietaiso pakuotė ar nieko netrūksta. Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad nėra matomų prietaiso ar jo priedų pažeidimų, pašalinkite visas pakavimo medžiagas.





















Jei turite kokių nors abejonių, nesinaudokite prietaisu ir susisiekite su pardavėju arba nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba.

- 1 kvapų difuzorius
- 1 maitinimo adapteris
- 1 naudojimo instrukcija

## 2. SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS

Naudojimo instrukcijoje ar tipinėje lentelėje naudojami šie simboliai:

 <b>ĮSPĖJIMAS</b>	Nurodo potencialiai gresiantį pavojų. Jei į tai nebus atsižvelgta, gali kilti rimto sužeidimo ar pavojus gyvybei.
 <b>ĮSPĖJIMAS</b>	Nurodo potencialiai gresiantį pavojų. Jei į tai nebus atsižvelgta, galite lengvai susižeisti.

	<b>PASTABA</b> Svarbi informacija		Vadovaukitės naudojimo instrukcijomis
	Pašalinkite ir išmeskite pakuotės medžiagas aplinkai nekenksmingu būdu, vadovaudamiesi vietinėmis atliekų tvarkymo taisyklėmis.		Įrenginys turi dvigubą apsaugą ir atitinka 2 apsaugos klasę.
	Importuotojo simbolis		6 energijos vartojimo efektyvumo klasė.
	Ženklimas pakavimo medžiagai identifikuoti. A = medžiagos santrumpa, B = medžiagos numeris: 1–7 = plastikas, 20–22 = popierius ir kartonas		Prietaisą utilizuokite vadovaudamiesi EC direktyvos reikalavimais dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Gaminiai akivaizdžiai atitinka EAES Techninių reglamentų reikalavimus.		Vandens indas, būtina nuolatinė priežiūra
	CE ženklas užtikrina, kad šis gaminys atitinka ES ir nacionalines direktyvas.		Atskirkite gaminį ir pakuotės elementus ir utilizuokite juos laikydamiesi vietinių taisyklių.
	Gamintojas		Atitiktis įvertinimo žymėjimas Jungtinėje Karalystėje
	Naudoti tik patalpose		Nuolatinės srovės poliškumas
	Nenaudokite maitinimo adapterio, jei pažeistas jo kištukas		Impulsinis maitinimo blokas;
	Transformatorius su apsauga nuo trumpojo jungimo		Išbandyta pagal saugos reikalavimus „Produktsicherheitsgesetz“ (Vokietijos gaminių saugos įstatymas).

### 3. NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

Kvapų difuzorius skirtas tik pagerinti kvapą patalpoje. Prietaisas skirtas asmeniniam naudojimui. Prietaisas skirtas tik šioje naudojimo instrukcijoje aprašytiems tikslams. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo ar neatsargaus prietaiso naudojimo.

### 4. NURODYMAI

Jei nesilaikysite toliau pateiktų nurodymų, galite susižaloti arba patirti materialinę žalą.

#### Saugos nuorodos

##### ĮSPĖJIMAS

- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pavojus užspringti!
- Jei sergate sunkia kvėpavimo takų ar plaučių liga, prieš naudodami prietaisą pasitarkite su gydytoju.
- Jei prietaiso naudojimo metu pasijutote blogai, nedelsdami nustokite jį naudoti, išjunkite prietaisą ir išvėdinkite patalpą.
- Prietaisą naudokite tik su specialiais aromatiniais aliejais. Kitų medžiagų naudojimas gali sukelti reakcijas, kurių metu išsiskiria toksiški produktai arba gali kilti gaisras.

#### Elektros smūgio pavojus

##### ĮSPĖJIMAS

- Kaip ir kiekvieną elektros prietaisą, šį prietaisą naudokite atsargiai ir apdairiai, kad išvengtumėte pavojaus nukentėti nuo elektros iškvos.
- Todėl:
  - Įsitinkinkite, kad maitinimo tinklo įtampa atitinka ant prietaiso nurodytą įtampą.
  - Niekada nenaudokite prietaiso, jei pastebėjote pažeidimus.
  - Nesinaudokite prietaisu per audrą.
- Atsiradus defektams ar veikimo sutrikimams, nedelsdami išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo. Niekada netraukite už maitinimo kabelio ar pačio prietaiso. Niekada neneškite prietaiso laikydami už maitinimo kabelio.
- Prietaisą naudokite tik sausose patalpose (pvz., niekada nenaudokite vonioje ar saunoje).
- Niekada neimkite prietaiso, jei jis įkrito į vandenį. Nedelsdami atjunkite maitinimo adapterį nuo elektros tinklo.
- Neleiskite prietaisui nukristi, saugokite jį nuo smūgių.
- Neprispauskite ir neužlenkite maitinimo kabelio.
- Įsitinkinkite, kad prietaisas neturi kontakto su vandeniu ar kitais skysčiais.

#### Remontas

##### ĮSPĖJIMAS

Elektros prietaisus gali taisyti tik kvalifikuoti asmenys. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti pavojų naudotojui. Jei prietaisui reikalingas remontas, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba arba įgalio tuoju pardavėju.

## Gaisro pavojus

### ĮSPĖJIMAS

Jei prietaisas naudojamas netinkamai arba nesilaikant šioje naudojimosi instrukcijoje pateiktais nurodymais, kyla gaisro pavojus! Todėl:

- Naudodamiesi prietaisu niekada jo neuždenkite, pvz., antklode, pagalve ir pan.
- Niekada nenaudokite prietaiso šalia benzino ar kitų labai degių medžiagų.

## Prietaiso aptarnavimas

### DĖMESIO








- Kiekvieną kartą prieš valydami prietaisą, jį išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo.
- Užtikrinkite, kad maitinimo kabelis nekeltų pavojaus užkliūti ir suklipti.
- Nekiškite jokių daiktų į prietaiso angas.
- Nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.
- Įsitinkite, kad prietaisas stovi ant lygaus, stabilaus ir atsparaus vandeniui paviršiaus.

### ĮSPĖJIMAS

- Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje.
- Su prietaisu elkitės apdairiai, pavyzdžiui, saugokite, kad vandens purlai nesugadintų medinių grindų.
- Jei prietaisas netyčia apvirs, viduje esantis vanduo gali ištekėti, net jei prietaisas yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo.
- Šalia veikiančio prietaiso padidėja drėgmės kiekis.
- Priklausomai nuo naudojamo vandens kokybės ir temperatūros, pradžioje garų kiekis gali būti mažesnis.
- Naudojant kietą vandenį, gali susidaryti kalkių nuosėdų sluoksnis.
- Kai naudojate prietaisą, jį statykite ant stalo ar komodos, o ne ant grindų.
- Prietaisą statykite taip, kad garų išleidimo anga nebūtų nukreipta į daiktus.
- Kai prietaisas nenaudojamas, ištuštinkite vandens talpą.
- Vandens talpa ir dangtis pagaminti iš eteriniams aliejams atsparių medžiagų. Specialius aliejus laikykite toliau nuo kitų prietaiso dalių, nes juos gali pažeisti tam tikros pridėtinės aliejaus medžiagos.

## 5. PRIETAISO APRAŠYMAS

Paveikslėliai pateikti 2 puslapyje.

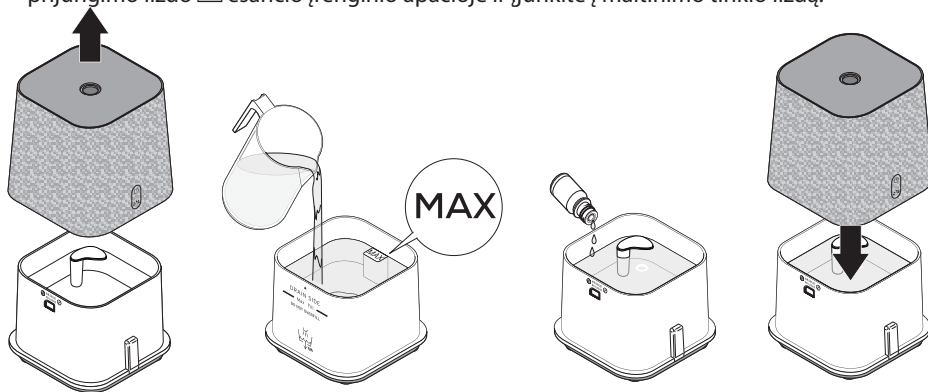
- |   |  |
|---|--|
|  1 Išleidimo anga              |  8 Sensoriniai jutikliai                    |
|  2 Dangtis                     |  9 Oro išleidimo anga                       |
|  3 ON/OFF mygtukas             |  10 „MAX“ žyma (maksimalus užpildymo lygis) |
|  4 Foninio apšvietimo mygtukas |  11 Maitinimo adapteris                     |
|  5 Apsauga nuo purlų           |  12 Adapterio prijungimo lizdas             |
|  6 Ultragarso membrana         |  13 Oro įleidimo anga                       |
|  7 Vandens indas               |  |

## 6. NAUDOJIMAS

### 6.1 Pasiruošimas darbui

#### ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Į prietaisą pilkite vandenį tik tada, kai adapterio kištukas ištrauktas iš elektros lizdo.
  - NIEKADA nepilkite vandens, jei nenuimtas porcelianinis dangtelis.
  - Naudokite tik **vandens pagrindu pagamintus eterinius aliejus**.
  - Atidarykite kartoninę pakuotę, nuimkite visą pakavimo plėvelę ir patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas.
1. Pakelkite dangtelį **2** aukštin ir nuimkite.
  2. Pripildykite indą **7** vandeniu. Įsitikinkite, kad pildami vandenį į indą **7** neviršijote "MAX" žymos **10**. Jei vanduo yra labai kietas, naudokite distiliuotą vandenį.
  3. Į vandens indą **7** įlašinkite į vandenį 2 - 3 lašus pasirinkto eterinio aliejaus (vandens pagrindu).
  4. Dangtelį **2** uždėkite ant vandens indo **7**. Prijunkite maitinimo adapterį **11** prie adapterio prijungimo lizdo **12** esančio įrenginio apačioje ir įjunkite į maitinimo tinklo lizdą.



### 6.2 Naudojimo pradžia

Vieną kartą paspauskite ON/OFF <b>3</b> mygtuką	= prietaisas įsijungia ir veikia didžiausia galia (nuolatinis garų padavimas)
Du kartus paspauskite ON/OFF <b>3</b> mygtuką	= protarpinis garų padavimas (30 sekundžių įjungtas / 30 sekundžių išjungtas)
Tris kartus paspauskite ON/OFF <b>3</b> mygtuką	= prietaisas išsijungia



Jei trūkstant vandens, prietaisas išsijungia automatiškai.



## 6.3 Foninio apšvietimo nustatymas

Prietaise įrengtas foninis apšvietimas.

Vieną kartą paspauskite foninio apšvietimo mygtuką <b>4</b>	= šviesos intensyvumas 100 %
Du kartus paspauskite foninio apšvietimo mygtuką <b>4</b>	= šviesos intensyvumas 50 %
Tris kartus paspauskite foninio apšvietimo mygtuką <b>4</b>	= foninis apšvietimas išsijungia

## 6.4 Po naudojimo

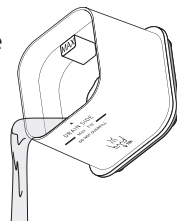
1. Spauskite ON/OFF **3** mygtuką kelis kartus, kol prietaisas išsijungs.
2. Maitinimo adapterį ištraukite iš elektros lizdo ir ištraukite adapterio kabelio kištuką iš prietaiso jungties **11**.
3. Pakelkite ir nuimkite dangtelį **2**.
4. Išpilkite likusį vandenį į kanalizaciją, kaip parodyta. Stenkitės, kad į oro išleidimo angą **9** nepatektų vanduo.
- 5.

## 7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

### ⚠ DĖMESIO

Prieš valydami prietaisą įsitikinkite, kad jis yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio, o vandens talpa **7** yra tuščia. Reguliarus valymas yra būtina sąlyga, kad prietaisas veiktų nepriekaištingai ir atitiktų higienos reikalavimus. Kvapų difuzorių galima išmontuoti, kad būtų galima lengvai ir be įrankių išvalyti (žr. skyrių „6.1 Pasiruošimas darbui“).

- Vandens indo **7** viduje įrengta ultragarso membrana **6**. Kiekvieną savaitę atsargiai išvalykite ultragarso membraną **6** naudodami vatos tamponą. Priklausomai nuo naudojimo dažnumo, ultragarso membraną **6** galite valyti kelis kartus per savaitę.
- Pasinaudoję prietaisu, kiekvieną kartą išvalykite prietaisą minkšta, šiek tiek drėgna šluoste, ypatingą dėmesį skirdami vidiniam dangčiui ir vandens talpos **7** vidui. Niekada nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių, ėsdinančių, poliravimo priemonių.
- Jei vandens inde **7** susidaro kalkių nuosėdų sluoksnis, trumpam pamerkite indą į vandenį su trupučiu citrinos rūgšties arba acto.



## 8. ATSARGINĖS DALYS IR PAPILDOMOS PRIEMONĖS

Norėdami įsigyti atsarginių dalių ir papildomų priemonių apsilankykite [www.beurer.com](http://www.beurer.com) arba susisiekiate su nurodyta klientų aptarnavimo tarnyba savo šalyje (žr. klientų aptarnavimo tarnybų adresų sąrašą). Atsarginių dalių ir papildomų prekių taip pat galima įsigyti ir mažmeninėje prekyboje.

Prekė	Prekės kodas
Beurer by Taoasis "Vitality" aromatinis aliejus (10 ml)	681.30

## 9. KĄ DARYTI, JEI IŠKILA PROBLEMA?

Problema	Paaiškinimas	Sprendimas
Iš prietaiso nepadudami garai.	Neprijungtas adapteris <b>11</b> .	Prietaiso adapterį <b>11</b> įjunkite į elektros tinklą.
	Žemas vandens lygis vandens talpoje <b>7</b> .	Įpilkite vandens <b>7</b> iki "MAX" žymos <b>10</b> .
	Vandens talpoje <b>7</b> per daug vandens.	Nupilkite vandens perteklių <b>7</b> . Neviršykite "MAX" žymos <b>10</b> .
	Ultragarsinis garų purkštuvas <b>6</b> užsikimšo.	Išvalykite ultragarsinį purkštuvą <b>6</b> kaip nurodyta skyriuje „7. Valymas ir priežiūra“.
	Užengta garų padavimo anga <b>1</b> porcelianiniame dangtelyje.	Įsitikinkite, kad garų padavimo anga <b>1</b> porcelianiniame dangtelyje neuždengta.
Iš prietaiso nepadudami garai arba jų labai mažai.	Įpiltas vanduo yra per šaltas.	Įpilkite šiltą, bet ne verdantį vandenį.

Jei čia nerandate savo problemos sprendimo, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba.

## 10. UTILIZAVIMAS

Nebenaudojamą prietaisą neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Prietaisą perduokite į buitinės technikos surinkimo arba perdirbimo punktą. Nebenaudojamą prietaisą išmeskite vadovaudamiesi ES direktyva – WEEE (elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo direktyva). Jei turite klausimų, kreipkitės į vietos komunalinę tarnybą, atsakingą už atliekų tvarkymą.



## 11. TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis:	LA 35
Maitinimas	Įvestis: 100 – 240 V, ~50/60 Hz, 0.4 A maks. Išvestis: 24.0 V *** 0.5 A, 12.0 W
Vandens talpa	120 ml
Patalpos plotas	Iki 20 m <sup>2</sup>
Veikimo principas	Ultragarsinis purkštuvas
Garų padavimo nustatymai	Periodinis ir pastovus garų padavimas
Darbo laikas	Maždaug 8 valandos su pastoviu garų padavimu ir maždaug 16 valandų su periodiniu garų padavimu

Svoris	LA 35: apie 240 g, maitinimo adapteris : apie 82 g
Matmenys	100 mm x 100 mm x 90 mm
Vidutinis darbo našumas	≥ 83,13 %
Našumas esat žemai apkrovai	≥ 75,32 %
Sąnaudos be apkrovos	≤ 0,10 W
Maitinimo blokas	Gamintojas: Dong Guan City GangQi Electronics Co. Ltd. Modelio №: EU (100.34): GQ12-240050-AG UK (100.35): GQ12-240050-AB

Galimi techniniai pakeitimai.

## 12. GARANTIJA

Daugiau informacijos apie garantiją ir garantines sąlygas rasite pateiktame garantijos lapelyje.



“Beurer UK” Ltd., Suite 16, Stonecross Place  
Yew Tree Way, WA32SH Golbornas, Jungtinė Karalystė



“Beurer GmbH” • Söflinger g. 218 • 89077 Ulmas, Vokietija • [www.beurer.com](http://www.beurer.com)  
[www.beurer-gesundheitstratgeber.com](http://www.beurer-gesundheitstratgeber.com) • [www.beurer-healthguide.com](http://www.beurer-healthguide.com)



100.34\_LA35\_2023-06-14\_02\_IM1\_BEU